

叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标 阅读创始人

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，对英语教育有着深入的研究和丰富的经验。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握音标和发音。他通过多年的教学实践，总结出了一套独特的教学方法，能够帮助学习者快速掌握英语发音和拼写。

叶兴阳先生还创办了“双语音标有声读物”项目，旨在通过有声读物的形式，帮助学习者随时随地学习英语，提高学习效率。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，为更多学习者提供优质的教学资源和服务。

叶兴阳
英语教育创始人

双音阅读教育创始人

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，对英语教育有着深入的研究和丰富的经验。

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握音标和发音。他通过多年的教学实践，总结出了一套独特的教学方法，能够帮助学习者快速掌握英语发音和拼写。

叶兴阳先生还创办了“注音阅读英语教育”项目，旨在通过注音阅读的方式，帮助学习者提高英语阅读能力，加深对英语的理解。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，为更多学习者提供优质的教学资源和服务。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握音标和发音。他通过多年的教学实践，总结出了一套独特的教学方法，能够帮助学习者快速掌握英语发音和拼写。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 1 个章节

1. 摘自《哈里·洛雷克尔的自白》的(quotes And Images From The Confessions Of) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

摘自《哈里·洛雷克尔的自白》的(Quotes and Images From The Confessions of)

第1/1页

[ðə; ði] [kən'feɪnz] [ɒv; əv] ['hæri] -
THE CONFESSIONS OF HARRY LORREQUER
这 忏悔 的 哈利 -

哈里·洛雷克的自白

[[baɪ] [tʃɑ:lz] [dʒeɪmz][ˈli:və(r)] (- - -)]
[**By Charles James Lever (1806 - 1872)**]
[经过 查尔斯 詹姆斯 杠杆 (- - -)]

[查尔斯·詹姆斯·利弗 (1806-1872) 著]

[ˈdʌblɪn]
Dublin
都柏林

都柏林

- .
MDCCCXXXIX .
- .

MDCCCXXXIX。

[ðəʊ] [ðə; ði][ˈtɑɪt(ə)l][ˈpeɪdʒ][hæz; hæz][nəʊ] [ˈɔ:θərz] [neɪm] [ɪnˈskraɪbd] ,
Though the title page has no author's name inscribed ,
尽管 这 标题 页 有 不 作者的 姓名 铭文 ,

虽然扉页上没有署名，

[ðɪs] [wɜ:k] [ɪz][ˈdʒen(ə)rəli] [əˈtrɪbjʊ:tɪd] [tu:; tə] [tʃɑ:lz] [dʒeɪmz][ˈli:və(r)] .
this work is generally attributed to Charles James Lever .
这 工作 是 一般来说 归因于 到 查尔斯 詹姆斯 杠杆 .

这项作品通常被认为是查尔斯·詹姆斯·利弗的作品。

['hæri] - [wɒz; wəz][ə; eɪ] [jʌŋ] ['ɒfɪsə(r)][ɪn][ə; eɪ] ['brɪtɪ] ['redʒɪmənt] [st'eɪfənd] [ɪn][ˈaɪələnd][ɪn]
Harry Lorrequer was a young officer in a British regiment stationed in Ireland in
哈里 - 曾是 一个 年轻的 官 在 一个 英国 团 驻 在 爱尔兰 在

[ðə; ði] [ˈɜ:li] - .
the early 1800's .
这 早期的 - .

哈里·洛雷克是 19 世纪初驻扎在爱尔兰的一个英国军团的一名年轻军官。

[ðə; ði] - [fɜ:st] [ɪˈdɪ(ə)n] [hæd; həd][ˈpeɪdʒɪz] [tu:] [steɪnd] [ænd; ənd][ˈfraɪəb(ə)l][fɔ:(r); fə(r)] ['skænɪŋ] —
The 1839 First Edition had pages too stained and friable for scanning —
这 - 第一的 版 有 页面 也 染色 和 易碎的 为了 扫描 —

[səʊ][ə; eɪ] ['kɒli:g] ,
so a colleague ,
所以 一个 同事 ,

1839 年第一版的书页污渍斑斑、质地脆弱，无法扫描——所以一位同事，

['meəri] - , [helpt] [prɪˈpeə(r)] [ðɪs] ['i:bʊk] [fɔ:(r); fə(r)][ˈprɒdʒekt; prəˈdʒekt][ˈgu:t(ə)n,bɜ:g][ɪn][ðə; ði]
Mary Munarin , helped prepare this eBook for Project Gutenberg in the
玛丽 - , 帮助 准备 这 电子书 为了 项目 古腾堡 在 这

[əʊld] ['fæɪ(ə)nd] [wei] — [ʃi:; ʃi] [taɪpt] [aɪˈti:] !
old fashioned way — she typed it !
老的 造型 方式 — 她 打字 它 !

Mary Munarin 以传统的方式帮助古腾堡计划准备了这本电子书——她亲手打字！

[ðɪs] ['stɔ:ri] [wɪl] [bi:; bi][ə; eɪ] [dɪ'laɪt] [tu:; tə]['eni] ['rɪdər] [wɪð] [ə; eɪ] [fju:] [drɒps][ɒv; əv] ['aɪrɪ] [blʌd] (**This story will be a delight to any readers with a few drops of Irish blood (** 这 故事 将要 是 一个 喜 到 任何 读者 和 一个 很少 滴 的 爱尔兰 血 ([ɔ:(r)][ə; eɪ] [wi:] [drɒp][ɒv; əv][ðə; ði][əʊld] ['bʊʃ,mɪlz]) [ɪn][ðəə(r)][veɪns] . **or a wee drop of the Old Bushmills) in their veins .** 或者 一个 哇 降低 的 这 老的 布什米尔斯) 在 他们的 静脉 .

对于任何身上流淌着几滴爱尔兰血统（或者血管里流淌着一小滴老布什米尔斯威士忌）的读者来说，这个故事都将令人愉悦。

[ðə; ði] [ɪn] [æt; ət]['mju:nɪk] **The Inn at Munich** 这 客栈 在 慕尼黑

慕尼黑旅馆

[ɪn'la:dʒ] **ENLARGE** 放大

放大

[ə; eɪ] [kraʊd] [ɪz][ə; eɪ][mɒb] , [ɪf] [kəm'pəʊzd] ['i:v(ə)n][ɒv; əv] ['bɪʃəp] **A crowd is a mob , if composed even of bishops** 一个 人群 是 一个 暴民 , 如果 由 甚至 的 主教们 即使人群中包括主教，那也是暴民。

[ænd; ənd][sʌm; səm][dɪd] [preɪ] — [hu:] ['nevə(r)] [preɪd] [br'fɔ:(r)] **And some did pray — who never prayed before** 和 一些 做过 祈祷 — WHO 绝不 祈祷 前 有些人开始祈祷——而他们以前从未祈祷过。

[ə'nu:ɪəns] [ɒv; əv][hɜ:(r); hə(r)]['vʌlgə(r)][lə'kwæsəti] **Annoyance of her vulgar loquacity** 烦恼 的 她 庸俗 健谈 她粗俗的喋喋不休令人厌烦

[ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði] [neɪm] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði][geɪn] **Enjoy the name without the gain** 享受 这 姓名 没有 这 获得 享受这个名字，却不获得任何好处。

[ɪ'nʌf] [ɪz][æz; əz] [gʊd] [æz; əz][ə; eɪ] [fi:st] **Enough is as good as a feast** 足够的 是 作为 好的 作为 一个 盛宴 知足常乐，其乐融融。

['faɪtɪŋ] [laɪk][d'evəlz][fɔ:(r); fə(r)] [kən,sɪli'eɪʃn] **Fighting like devils for conciliation** 斗争 喜欢 魔鬼 为了 和解 为达成和解而像魔鬼一样争斗

[hæz; həz][bʌt; bət][wʌn] [fɔ:lt] , [bʌt; bət] [ðæt] [fɔ:lt] [ɪz][ə; eɪ][grænd][wʌn] **Has but one fault , but that fault is a grand one** 有 但 一 过错 ; 但 那 过错 是 一个 盛大 一 它只有一个缺点，但这个缺点却很严重。

['heɪtɪŋ] [i:tʃ] ['ʌðə(r)][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [lʌv] [ɒv; əv][gɒd] **Hating each other for the love of God** 憎恨 每个 其他 为了 这 爱 的 上帝 为了上帝的爱而彼此憎恨

[hi:; hi][wɒz; wəz] ['veri] [mʌtʃ] [dɪs'gaɪzd] [ɪn][drɪŋk] **He was very much disguised in drink** 他 曾是 非常 很多 伪装 在 喝 他当时喝得酩酊大醉，完全掩饰不住自己的模样。

[haʊ] [ɪn'dʒi:niəs] [ɪz][self] - [dɪ'sepʃn]
How ingenious is self - deception
如何 巧妙 是 自己 - 欺骗

自欺欺人是多么巧妙啊！

[maɪ] ['ɪŋɡlɪʃ] [pru:vz] [em 'i:] ['aɪrɪʃ]
My English proves me Irish
我的 英语 证明 我 爱尔兰

我的英语证明我是爱尔兰人

[mɪ'steɪkɪŋ] [zi:l] [fɔ:(r); fə(r)] [ɪnklɪ'neɪʃn]
Mistaking zeal for inclination
误会 热情 为了 倾角

把热情误认为倾向

[mɪ'steɪkɪŋ] [jɔ:(r); jə(r)] [æb'strækʃn] [fɔ:(r); fə(r)] [ə'tenʃ(ə)n]
Mistaking your abstraction for attention
误会 你的 抽象 为了 注意力

把抽象思维误认为是注意力

[ˈrɑ:ðə(r)][ə; eɪ][ˈdæblə(r)][ɪn][ðə; ði] " [ˈɔlədʒi]
Rather a dabbler in the " ologies
相当 一个 半瓶醋 在 这 " 学

他对“学”只是略有涉猎。

" [ðə; ði][təʊn][ɒv; əv] [ə'sju:md] [kəm'pæʃ(ə)n]
" **The tone of assumed compassion**
" 这 语气 的 假定 同情

故作同情的语气

[ðæt] " [tu:; tə][stænd][wɒz; wəz][tu:; tə][fɔ:l] ,
That " to stand was to fall ,
那 " 到 站立 曾是 到 落下 ,

“站立即是倒下”，

" [ðæt] [lænd][ɒv; əv] [pʌntʃ] , [pri:sts] , [ænd; ənd][pə'tetətəʊz]
" **That land of punch , priests , and potatoes**
" 那 土地 的 冲床 , 神父 , 和 土豆

“那片盛产潘趣酒、牧师和土豆的土地”

[wɒt] [wɪl] [nɒt][ˈhæbɪt] [ə'kʌmplɪʃ]
What will not habit accomplish
什么 将要 不是 习惯 完成

习惯无法成就的事

" [wi:; wi] [tɔ:kt] [ɒv; əv][paɪp] - [kleɪ] [ˌregju'leɪʃ(ə)n][kæps] —
" **We talked of pipe - clay regulation caps —**
" 我们 谈话 的 管道 - 黏土 规定 帽子 —

我们讨论了管道粘土的监管上限——

[lɒŋ] ['twenti] - [fɔ:z] — [ʃɔ:t] ['kʌlv(ə)rɪn] [ænd; ənd][ˈmɔ:rtərz] —
Long twenty - fours — short culverins and mortars —
长的 二十 - 四 — 短的 库尔维林鱼 和 迫击炮 —

长二十四联装炮——短炮和迫击炮——

[ðə; ði] - [hɔ:s] [gɑ:dz] - [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ][set][ɒv; əv][ræps] ,
Condemn'd the ' Horse Guards ' for a set of raps ,
被判有罪 这 - 马 卫兵 - 为了 一个 放 的 说唱 ,

谴责“皇家骑兵卫队”的一系列说唱歌曲，

[ænd; ənd][kɜ:st; 'kɜ:sɪd][ˈaʊə(r)] [feɪt] [æt; ət] ['bi:ɪŋ] [ɪn] [sʌtʃ] ['kwɔ:təz] .
And cursed our fate at being in such quarters .
和 被诅咒的 我们的 命运 在 存在 在 这样的 四分之一 .

我们诅咒自己身处这样的环境。

[sʌm; səm] [sməʊkt] , [sʌm; səm] [saɪd] , [ænd; ənd][sʌm; səm][wɜ:(r); wə(r)] [hɜ:d] [tu:; tə][snɔ:(r)] ;
Some smoked , some sighed , and some were heard to snore ;
一些 熏制 , 一些 叹了口气 , 和 一些 是 听到 到 鼾 ;
有人抽烟, 有人叹气, 还有人打鼾;

[sʌm; səm] [wɪʃt] [ðəm'selvz] [faɪv] ['fæðəmz] - [ni:t] [ðə; ði] ['sɒlweɪ] ;
Some wished themselves five fathoms ' neat the Solway ;
一些 希望 他们自己 五 英寻 - 整洁的 这 索尔韦 ;
有些人希望自己能到达索尔威湾五英寻处;

[ænd; ənd][sʌm; səm][dɪd] [preɪ] — [hu:] ['nevə(r)] [preɪd] [br'fɔ:(r)] —
And some did pray — who never prayed before —
和 一些 做过 祈祷 — WHO 绝不 祈祷 前 —
有些人开始祈祷——而他们以前从未祈祷过——

[ðæt] [ðeɪ] [maɪt] [get][ðə; ði] - [ru:t] - [fɔ:(r); fə(r)] [kɔ:k] [ɔ:(r)] ['gɔ:lweɪ] .
That they might get the ' route ' for Cork or Galway .
那 他们 可能 得到 这 - 路线 - 为了 软木 或者 戈尔韦 .
他们或许能拿到去科克或戈尔韦的“路线”。

" ['feɪvərɪt] [kwɒt'eɪʃənz]
" **FAVORITE QUOTATIONS**
" 最喜欢的 引文
我最喜欢的名言

[ə; eɪ] [sɛst] ['i:gəl] , [ˌmæm'zɛl] , [ðeɪ] [dɒʊnt][maɪnd] [ði:z] [θɪŋz] [ɪn] [frɑ:ns]
A c'est egal , mam'selle , they don't mind these things in France
一个 是 合法 , 小姐 , 他们 不 头脑 这些 事物 在 法国
小姐, 这很合法, 法国人并不介意这些事。

[ə; eɪ][ˈrɑ:ðə(r)] [ənleɪdɪ] - [laɪk] ['fɒndnəs] [fɔ:(r); fə(r)] [snʌf]
A rather unlady - like fondness for snuff
一个 相当 不淑女 - 喜欢 喜爱 为了 鼻烟
对鼻烟的喜爱, 实在有失淑女风范。

[ə; eɪ] [kraʊd] [ɪz][ə; eɪ][mɒb] , [ɪf] [kəm'pəʊzd] ['i:v(ə)n][ɒv; əv] ['bɪʃəp]
A crowd is a mob , if composed even of bishops
一个 人群 是 一个 暴民 , 如果 由 甚至 的 主教们
即使人群中包括主教, 那也是暴民。

[ək'sept] [ɒv; əv] ['benɪfɪts] [wɪð] [ə; eɪ][təʊn] [ɒv; əv] [ˌdɪsˌsætɪs'fækʃn]
Accept of benefits with a tone of dissatisfaction
接受 的 好处 和 一个 语气 的 不满
带着不满的语气接受好处

[ə'kʌstəmd] [tu:; tə][ðə; ði] ['sləʊnəs] [ænd; ənd][ðə; ði] [ʌn'sɜ:t(ə)ntɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:]
Accustomed to the slowness and the uncertainty of the law
习惯 到 这 缓慢 和 这 不确定 的 这 法律
习惯了法律的缓慢和不确定性

[eə(r)][ɒv; əv][wʌn] [hu:] [si:k] [tu:; tə][kən'sju:m] [ðæn; ðən][ɪn'dʒɔɪ][hɪz; ɪz][taɪm]
Air of one who seeks to consume than enjoy his time
空气 的 一 WHO 寻找 到 消耗 比 享受 他的 时间
一副只想着消费而不是享受时光的样子

[ˈɔ:lweɪz] [ə; eɪ] ['plezə(r)] [felt] [ɪn][ðə; ði] [mɪs'fɔ:tʃənz] [ɒv; əv]['i:v(ə)n]['aʊə(r)][best] [frend]
Always a pleasure felt in the misfortunes of even our best friend
总是 一个 乐趣 毛毡 在 这 不幸 的 甚至 我们的 最好的 朋友
即使是对我们最好的朋友来说, 遭遇不幸也总能让我们感到快乐。

[ə'maʊnt] [ɒv; əv] ['tɪldrən] [wɪʃ] [ɪz] [ˌældʒɪ'breɪkli] [ɪk'sprest] [baɪ][æn; ən][eks]
Amount of children which is algebraically expressed by an X
数量 的 孩子们 哪个 是 代数地 表达 经过 一个 X
子女数量, 用X表示。

[ænd; ɐnd][sʌm; səm][dɪd] [preɪ] — [hu:] ['nevə(r)] [preɪd] [brɪʔ:(r)]
And some did pray — who never prayed before
和 一些 做过 祈祷 — WHO 绝不 祈祷 前

有些人开始祈祷——而他们以前从未祈祷过。

[ə'nu:əns] [ɒv; əv][hɜ:(r); hə(r)]['vʌlgə(r)][lə'kwæsəti]
Annoyance of her vulgar loquacity
烦恼 的 她 庸俗 健谈

她粗俗的喋喋不休令人厌烦

[brɔ:t] [ə; eɪ] ['pʌnɪʃmənt] [fɑ:(r)] [ɪk'si:dɪŋ] [ðə; ði]['merɪts][ɒv; əv][ðə; ði] [keɪs]
Brought a punishment far exceeding the merits of the case
带来 一个 惩罚 远的 超过 这 优点 的 这 案件

判处的刑罚远远超过了案件的实质。

['ʃætəʊz] [ɪn] [ɛ'spænjə]
Chateaux en Espagne
城堡 英文 西班牙

西班牙城堡

[tʃu:] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [kʌd] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [mɪs'fɔ:tʃu:n]
Chew over the cud of his misfortune
嚼 超过 这 盘根错节 的 他的 不幸

反复咀嚼他的不幸遭遇

['deɪli] [ə,səʊsi'eɪʃn; ə,səʊʃi'eɪʃn] [sə'steɪnz] [ðə; ði] ['ɪntrəst] [ɒv; əv][ðə; ði] ['veriɪst] ['traɪflz]
Daily association sustains the interest of the veriest trifles
日常的 协会 维持 这 兴趣 的 这 最真实的 琐事

日常交往能维持人们对最琐碎事物的兴趣。

[dɪə(r)] , ['dɜ:ti] ['dʌblɪn] — ['aɪəʊ][ti:] [sə'lu:t]
Dear , dirty Dublin — Io te salute
亲爱的 , 肮脏的 都柏林 — 碘 te 礼炮

亲爱的、肮脏的都柏林——向你致敬

[dɪ'lektəbl] [məʊdz][ɒv; əv] ['getɪŋ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [graʊnd] [θru:] [laɪf]
Delectable modes of getting over the ground through life
美味的 模式 的 获得 超过 这 地面 通过 生活

人生旅途中令人愉悦的通行方式

['devəlɪʃ] [hɒt] [wɜ:k] , [ðɪs] , [sed] [ðə; ði]['kɜ:n(ə)l]
Devilish hot work , this , said the colonel
恶魔般的 热的 工作 , 这 , 说 这 上校

“这活儿真够棘手的,”上校说道。

[dɪ'spju:tɪŋ] " [wʌn]['brændɪ] [tu:] [mʌt] " [ɪn][hɪz; ɪz] [bɪl]
Disputing " one brandy too much " in his bill
争议 " — 白兰地 也 很多 " 在 他的 账单

对他账单中“多喝了一杯白兰地”的说法提出异议

[empti] , ['vælju:ləs] , ['hɑ:tləs] [flɜ:'teɪʃn]
Empty , valueless , heartless flirtation
空的 , 无价值 , 狠心 调情

空洞、无价值、冷酷无情的调情

['endɪŋ] — [aɪ]['nevə(r)] [jet] [met][ðə; ði][mæn] [hu:] [kʊd; kəd] [tel] [wen] [aɪ 'ti:] [endɪd]
Ending — I never yet met the man who could tell when it ended
结束 — 我 绝不 然而 遇见 这 男人 WHO 可以 告诉 什么时候 它 结束

结局——我至今还没遇到过能判断故事何时结束的人。

[ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði] [neɪm] [wɪ'dəʊt] [ðə; ði][geɪn]
Enjoy the name without the gain
享受 这 姓名 没有 这 获得

享受这个名字，却不获得任何好处。

[ɪˈnʌf] [ɪz][æz; əz] [gʊd] [æz; əz][ə; eɪ] [fiːst]
Enough is as good as a feast
足够的 是 作为 好的 作为 一个 盛宴

知足常乐，其乐融融。

[ɪˈskeɪpt] [ʃɒt] [ænd; ʌnd] [ʃel] [tuː; tə][fɔːl] [les] [ˈglɔːriəsli] [bɪˈniːθ] [ʃæmˈpeɪn]
Escaped shot and shell to fall less gloriously beneath champagne
逃脱 射击 和 壳 到 落下 较少的 辉煌地 下面 香槟酒

逃脱的子弹和炮弹黯然落入香槟之下

[ˈevri] [ˌmɪsˈfɔːtʃuːn] [hæz; həz][æn; ən][end][æt; ət][lɑːst]
Every misfortune has an end at last
每一个 不幸 有 一个 结尾 在 最后的

一切不幸终将结束。

[ɪkˈskleɪmd] [wɪð] [əˈθeləʊ] [hɪmˈself] , " [ˈkeɪɒs] [wɒz; wəz] [kʌm] [əˈgen] ;
Exclaimed with Othello himself , " Chaos was come again ;
惊呼 和 奥赛罗 他自己 , " 混乱 曾是 来 再次 ;

与奥赛罗本人一同惊呼：“混乱再次降临；

" [ˈfɪəf(ə)l] [ɒv; əv][ə; eɪ][self] - [dɪˈsepʃn] [weə(r)] [səʊ] [mʌtʃ] [wɒz; wəz][æt; ət] [steɪk]
" **Fearful of a self - deception where so much was at stake**
" 可怕 的 一个 自己 - 欺骗 在哪里 所以 很多 曾是 在 赌注

“害怕自欺欺人，因为后果如此严重，而且风险巨大。”

[ˈfaɪtɪŋ] [laɪk] [dˈevəlz][fɔː(r); fə(r)] [kənˌsɪliˈeɪʃn]
Fighting like devils for conciliation
斗争 喜欢 魔鬼 为了 和解

为达成和解而像魔鬼一样争斗

[ˈfɪnɪʃ] [ɪn] [ˈsɒrəʊ] [wɒt] [juː; jʊ][hæv; həv] [bɪˈɡʌn] [ɪn] [ˈfɒli]
Finish in sorrow what you have begun in folly
结束 在 悲哀 什么 你 有 开始 在 蠢事

以悲伤结束你以愚昧开始的事。

[^ɑːˈdez] [vuː] [dez] [femz] , [ænd; ʌnd][mɔː(r)] [ɪˈspeʃəli] [ɪf] [ðeɪ] [biː; bi] [ˈaɪrɪʃ]
Gardez vous des femmes , and more especially if they be Irish
加德兹 您 德斯 女性 , 和 更多的 尤其 如果 他们 是 爱尔兰

Gardez vous des femmes，尤其是爱尔兰人

[ɡriːn] [saɪk] , " [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [ɒf] [ðə; ði] [ɡrɑːs] , [ænd; ʌnd][ɒn][ðə; ði][ˈbɒt(ə)l]
Green silk , " a little off the grass , and on the bottle
绿色的 丝绸 , " 一个 小的 离开 这 草 , 和 在 这 瓶子

绿色丝绸，“少许来自草地，也来自瓶子上”

" [hæd; həd][ə; eɪ][məʊst] [rɪˈmɑːkəb(ə)l] [ˈtælənt][fɔː(r); fə(r)] [sɪˈlektɪŋ] [ə; eɪ][sʌn] - [ɪn] - [lɔː]
" **Had a most remarkable talent for selecting a son - in - law**
" 有 一个 最多 卓越 天赋 为了 选择 一个 儿子 - 在 - 法律

“在挑选女婿方面，他有着非凡的才能。”

[hæd; həd][tuː; tə][hɪə(r)][ðə; ði] " [praʊd] [mænz][ˈkɒntjuːm(ə)li]
Had to hear the " proud man's contumely
有 到 听到 这 " 自豪的 男人的 傲慢

不得不听听这位“骄傲之人的蔑视”。

" [hɑːf] [pliːzd] [ænd; ʌnd] [həʊl] [ˈfraɪt(ə)nd] [wɪð] [ðə; ði][ˈleɪbə(r)][bɪˈfɔː(r)] [hɪm]
" **Half pleased and whole frightened with the labour before him**
" 一半 高兴 和 所有的 害怕 和 这 劳动 前 他

他既高兴又害怕，因为他面临着艰巨的任务。

[hæz; həz][bʌt; bət][wʌn] [fɔːlt] , [bʌt; bət] [ðæt] [fɔːlt] [ɪz][ə; eɪ][ɡrænd][wʌn]
Has but one fault , but that fault is a grand one
有 但 一 过错 , 但 那 过错 是 一个 盛大 一

它只有一个缺点，但这个缺点却很严重。

[ˈheɪtɪŋ] [i:tʃ] [ˈʌðə(r)][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [lʌv] [ɒv; əv][gɒd]
Hating each other for the love of God
憎恨 每个 其他 为了 这 爱 的 上帝

为了上帝的爱而彼此憎恨

[hi:; hi][fɜ:st] - [ðem; ðəm][ʌp] , [ænd; ənd] [ðen] [ˈsliðə] [ðem; ðəm] [daʊn]
He first butthers them up , and then slithers them down
他 第一的 - 他们 向上 , 和 然后 滑行者 他们 向下

他先将它们粘在一起，然后将它们滑下来。

[hi:; hi][wɒz; wəz] [ˈveri] [mʌtʃ] [dɪsˈgaɪzd] [ɪn][driŋk]
He was very much disguised in drink
他 曾是 非常 很多 伪装 在 喝

他当时喝得酩酊大醉，完全掩饰不住自己的模样。

[haʊ] [ɪnˈdʒi:niəs] [ɪz][self] - [dɪˈsepʃn]
How ingenious is self - deception
如何 巧妙 是 自己 - 欺骗

自欺欺人是多么巧妙啊！

[ɪf] [sʌtʃ] [bi:; bi][ə; eɪ][sɪn] , " [ðen] [ˈhev(ə)n] [help][ðə; ði] [ˈwɪkɪd]
If such be a sin , " then heaven help the wicked
如果这样的 是 一个 罪 , " 然后 天堂 帮助 这 邪恶

如果这算是罪过，“那么上天保佑恶人吧！ ”

" [ɪnˈdɪfrənt] [tu:; tə][ðə; ði] [ˈmeni] [riˈbʌf] [ʃi:; ji] [ˈməʊməntɹəli] [ɪnˈkʌʊntəd]
" **Indifferent to the many rebuffs she momentarily encountered**
" 冷漠 到 这 许多 拒绝 她 片刻 遭遇

她对一时遇到的诸多拒绝漠不关心。

[ɪnˈvɒləntɹi] [ˌsætɪsˈfæk(ə)n][æt; ət][sʌm; səm] [əˈpærənt] [ˈɒbstæk(ə)l][tu:; tə][maɪ] [pa:θ]
Involuntary satisfaction at some apparent obstacle to my path
非自愿 满意 在 一些 明显 障碍 到 我的 小路

遇到某种明显的障碍，我竟不由自主地感到一丝满足。

[dʒɔ:nt] - [kɑ:z] , [wɪð] [θri:] [ɒn][ə; eɪ][saɪd][ænd; ənd] " [wʌn][ɪn][ðə; ði] [wel]
Jaunting - cars , with three on a side and " one in the well
短途旅行 - 汽车 , 和 三 在 一个 边 和 " 一 在 这 出色地

敞篷马车，每边三辆，井里还有一辆

" [li:st] [ɪmˈpɔ:t(ə)nt] [ˈfʌŋkʃənəri] [tʊk] [ðə; ði] [ˈgreɪtɪst] [eəz] [əˈpɒn][ðem; ðəm]
" **Least important functionaries took the greatest airs upon them**
" 至少 重要的 官员 采取 这 最 播出 之上 他们

“最不重要的官员却摆出一副最傲慢的样子。”

[ˈlevəlɪŋ] [ˈkærəktə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [teɪst] [fɔ:(r); fə(r)] [pleɪ]
Levelling character of a taste for play
水平 特点 的 一个 品尝 为了 玩

平衡性格，享受游戏乐趣

[ˈlɪs(ə)n][tu:; tə][ˈri:z(ə)n] , [æz; əz] [ðeɪ] [wʊd] [kɔ:l][,aɪ ˈti:] [ɪn][ˈaɪələnd]
Listen to reason , as they would call it in Ireland
听 到 原因 , 作为 他们 会 称呼 它 在 爱尔兰

听从理性，就像爱尔兰人所说的那样。

[ˈmeməri] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [wen] [ˈhæləʊd] [baɪ][taɪm][ɔ:(r)] [ˈdɪstəns]
Memory of them when hallowed by time or distance
记忆 的 他们 什么时候 神圣的 经过 时间 或者 距离

当时间或距离将他们铭记于心。

[maɪt] [ˈɔ:lməʊst] [ɪkˈsaɪt] [kəmˈpæ(ə)n] [ˈi:v(ə)n][ɪn][æn; ən] [ˈenəmi]
Might almost excite compassion even in an enemy
可能 几乎 激发 同情 甚至 在 一个 敌人

甚至可能在敌人心中激起同情心

[ˌmɪsˈfɔːtʃuːn] [wɪl] [faɪnd][jʊː; jʊ][aʊt] , [ɪf] [jiː; jɪ][wɜː(r); wə(r)][hɪd][ɪn][ə; eɪ] [teɪ] [tʃest]
Misfortune will find you out , if ye were hid in a tay chest
不幸 将要 寻找 你 出去 , 如果 是的 是 隐藏 在 一个 泰 胸部

即使躲在箱子里，厄运也会找到你。

[mɪˈsteɪkɪŋ] [zi:l] [fɔː(r); fə(r)] [ˌɪnklɪˈneɪʃn]
Mistaking zeal for inclination
误会 热情 为了 倾角

把热情误认为倾向

[mɪˈsteɪkɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [æbˈstrækʃn] [fɔː(r); fə(r)] [əˈtenʃ(ə)n]
Mistaking your abstraction for attention
误会 你的 抽象 为了 注意力

把抽象思维误认为注意力

[maɪ] [ˈɪŋɡlɪʃ] [pruːvz] [em ˈiː] [ˈaɪrɪʃ]
My English proves me Irish
我的 英语 证明 我 爱尔兰

我的英语证明我是爱尔兰人。

[maɪ] [ˈfrentʃ] [ˈɔːlweɪz] [ʃəʊz] [em ˈiː][tuː; tə][biː; bi] [ˈɪŋɡlɪʃ]
My French always shows me to be English
我的 法语 总是 演出 我 到 是 英语

我的法语总是让我看起来像个英国人。

[ˈnevə(r)][ˈeɪb(ə)l][tuː; tə] [rɪˈstreɪn] [maɪˈself][frɒm; frəm][ə; eɪ] [prəˈpensəti] [tuː; tə] [meɪk] [lʌv]
Never able to restrain myself from a propensity to make love
绝不 有能力的 到 抑制 我 从 一个 倾向 到 制作 爱

我始终无法抑制自己想要做爱的欲望。

[naɪn] - [ɪnˈsaɪd] [ˈleðən] " [kənˈviːniənsɪ] , " [ˈbʌmpɪŋ] [ten] [maɪlz] [æn; ən][ˈaʊə(r)]
Nine - inside leathern " conveniency , " bumping ten miles an hour
九 - 里面 皮革 " 便利性 , " 碰撞 十 英里 一个 小时

九座皮革内饰的“便利设施”，以每小时十英里的速度颠簸。

[nəʊ][ˌekwəˈnɪməti] [laɪk] [hɪz; ɪz] [huː] [ækts][æz; əz][jɔː(r); jə(r)] [ˈsekənd][ɪn][ə; eɪ] [ˈdjuːəl]
No equanimity like his who acts as your second in a duel
不 平静 喜欢 他的 WHO 行为 作为 你的 第二 在 一个 决斗

没有谁能像他那样沉着冷静，在决斗中担任你的助手。

[ˈnʌθɪŋ] [siːmd] [ɪkˈstrævəɡənt][tuː; tə] [həʊps] [səʊ] [wel] [ˈfaʊndɪd]
Nothing seemed extravagant to hopes so well founded
没有什么 似乎 靡 到 希望 所以 出色地 创立

在如此美好的愿望面前，一切似乎都显得微不足道。

[ˈnʌθɪŋ] [ˈevə(r)] [meɪks] [ə; eɪ][mæn][səʊ] [əˈɡriːəb(ə)l] [æz; əz][ðə; ði] [brɪˈliːf] [ðæt] [hiː; hi][ɪz]
Nothing ever makes a man so agreeable as the belief that he is
没有什么 曾经 制作 一个 男人 所以 同意 作为 这 信仰 那 他 是

没有什么比相信自己是更能让人讨人喜欢的了。

[naʊ] , [jʌŋ] [ˈleɪdɪz] , [kʌm] [əˈlɒŋ] , [ænd; ənd] [lɜːn] [ˈslʌmθɪŋ] , [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən]
Now , young ladies , come along , and learn something , if you can
现在 , 年轻的 女士们 , 来 沿着 , 和 学习 某物 , 如果 你 能

好了，年轻的女士们，跟我来，如果可以的话，学点东西吧。

[əʊ] , [ðə; ði] [ˈdɪstəns] [ɪz] [ˈnʌθɪŋ] , [bʌt; bət][aɪ ˈtiː][ɪz][ðə; ði] [peɪs] [ðæt] [kɪlz]
Oh , the distance is nothing , but it is the pace that kills
哦 , 这 距离 是 没有什么 , 但 它 是 这 步伐 那 杀戮

距离不算什么，真正致命的是速度。

[ˈɒpətjuːnli] [biːn] [səʊ] [ˌoʊvərˈpaʊərd] [æz; əz][tuː; tə][fɔːl] [ˈsensləs]
Opportunely been so overpowered as to fall senseless
巧 到过 所以 实力悬殊 作为 到 落下 无意义的

恰巧被制服到失去知觉。

[ˈlðə(r)][ˈbɒt(ə)l][ɒv; əv][ˈklærət][ðæt][laɪz][brɪˈjɒnd][ðə; ði][ˈfrʌntiə(r)][ɒv; əv][ˈpruːd(ə)ns]
Other bottle of claret that lies beyond the frontier of prudence
其他 瓶子 的 红酒 那 谎言 超过 这 边境 的 谨慎

另一瓶超越审慎界限的波尔多红酒

[pækt][ˈdʒʊəri][ɒv; əv][hɜː(r); hæ(r)][ˈrelatɪvz][, [huː][ˈreəli][ˈrekəˈmend][juː; jʊ][tuː; tə][ˈmɜːsi]
Packed jury of her relatives, who rarely recommend you to mercy
包装 陪审团 的 她 亲属 , WHO 很少 推荐 你 到 怜悯

陪审团成员全是她的亲戚，他们很少会建议你从轻发落。

[pliːzd][ɑː(r); ə(r)][wiː; wi][ˈevə(r)][tuː; tə][peɪnt][ðə; ði][pɑːst][əˈkɔːdɪŋ][tuː; tə][ˈaʊə(r)][əʊn][ˈfænsi]
Pleased are we ever to paint the past according to our own fancy
高兴 是 我们 曾经 到 画 这 过去的 根据 到 我们的 自己的 想要

我们总是乐于按照自己的幻想来描绘过去。

[prəˈfaʊndli][ænd; ənd][ˈlɜːrɪndli][ɪnˈgeɪdʒd][ɪn][dɪˈskʌsɪŋ][ˈmedsn; ˈmedɪsn]
Profoundly and learnedly engaged in discussing medicine
深刻地 和 博学地 已订婚的 在 讨论 药品

深入而博学地参与医学讨论。

[prəˈfjuːs][ɪn][hɪz; ɪz][ˈledʒəndz][ɒv; əv][hɪz; ɪz][əʊn][ˈduː ɪŋz][ɪn][lʌv][ænd; ənd][wɔː(r)]
Profuse in his legends of his own doings in love and war
丰富的 在 他的 传说 的 他的 自己的 行为 在 爱 和 战争

他极尽所能地讲述自己在爱情和战争中的种种传奇经历。

[ˈrɑːðə(r)][ˈbetə(r)][ðæn; ðən][ˈpiːp(ə)l][wɪð][ˈbetə(r)][kəʊts][ɒn][ðəm; ðəm]
Rather better than people with better coats on them
相当 更好的 比 人们 和 更好的 外套 在 他们

比那些穿着更好外套的人要好得多。

[ˈrɑːðə(r)][ə; eɪ][ˈdæblə(r)][ɪn][ðə; ði]"[ˈɔlədʒi]
Rather a dabbler in the "ologies
相当 一个 半瓶醋 在 这 " 学

他对“学”只是略有涉猎。

"[rɪˈkʌvəd][æz; əz][mʌtʃ][ɒv; əv][ðeə(r)][ˈsensɪz][æz; əz][ðə; ði][waɪn][hæd; həd][left][ðəm; ðəm]
" **Recovered as much of their senses as the wine had left them**
" 恢复 作为 很多 的 他们的 感官 作为 这 葡萄酒 有 左边 他们

“他们恢复了些许神智，但已如酒精消磨殆尽。”

[rɪˈspektəbl][eə(r)]-[luːm][ɒv; əv][ɪnˈfɜːməti]
Respectable heir - loom of infirmity
可敬 继承人 - 织布机 的 虚弱

体面的传家宝，虽有残疾却意义非凡

[siːm][ˈevə(r)][tuː; tə][əˈkʌmpəni][ˈdʌlnəs][ə; eɪ][səˈsteɪnɪŋ][ˈpaʊə(r)][ɒv; əv][ˈvænəti]
Seems ever to accompany dullness a sustaining power of vanity
似乎 曾经 到 陪伴 乏味 一个 维持 力量 的 虚荣

似乎总是伴随着沉闷的，是虚荣心的强大力量。

[ˈsɪksˈtiːnθli][, [laɪk][ə; eɪ][ˌprezbɪˈtɪəriən][ˈmɪnɪstərz][ˈsɜːmən]
Sixteenthly, like a Presbyterian minister's sermon
第十六次 , 喜欢 一个 长老会 部长 讲道

第十六点，就像长老会牧师的布道一样

[ˈstəʊɪsɪzəm][wɪtʃ][ˈprelˌjuːdz][ˈsendɪŋ][jɔː(r); jə(r)][ˈfrend][aʊt][ɒv; əv][ðə; ði][wɜːld]
Stoicism which preludes sending your friend out of the world
斯多葛主义 哪个 前奏 发送 你的 朋友 出去 的 这 世界

斯多葛主义预示着你将朋友送离人世

[strɒŋ][əˈpɪnjənz][əˈgenst][təˈbækəʊ][wɪðɪn][dɔːz]
Strong opinions against tobacco within doors
强的 意见 反对 烟草 之内 门

室内强烈反对烟草的观点

[sə'pəʊz] [ai][hæv; həv] [lɑ:ft] [æt; ət]['betə(r)][men][ðæn; ðən]['evə(r)][hi:; hi][wɒz; wəz]
Suppose I have laughed at better men than ever he was
认为 我 有 笑了 在 更好的 男人 比 曾经 他 曾是

假设我曾嘲笑过比他更优秀的人

[fʊə(r)] [ɪf] [hi:; hi][dɪd] , ['dʌznt] [hi:; hi] [teɪk] [aɪ 'ti:][aʊt][əʊ] - [em 'i:][ɪn][ðə; ði] [kɔ:nz] ?
Sure if he did , doesn't he take it out o ' me in the corns ?
当然 如果 他 做过 , 不 他 拿 它 出去 o - 我 在 这 玉米 ?

如果他真这么做了，难道不会狠狠地揍我一顿吗？

[ðæt] ['vænəti] [wɪt] [waɪn][in'spaɪəz]
That vanity which wine inspires
那 虚荣 哪个 葡萄酒 鼓舞人心

葡萄酒所激发的那种虚荣心

[ðæt] " [tu:; tə][stænd][wɒz; wəz][tu:; tə][fɔ:l] ,
That " to stand was to fall ,
那 " 到 站立 曾是 到 落下 ,

“站立即是倒下”，

" [ðæt] [lænd][ɒv; əv] [pʌnt] , [pri:sts] , [ænd; ənd][pə'tetətəʊz]
" That land of punch , priests , and potatoes
" 那 土地 的 冲床 , 神父 , 和 土豆

“那片盛产潘趣酒、牧师和土豆的土地”

[ðə; ði] [ə; eɪ][bɪt]['betə(r)][fɪ:; fi][wɒz; wəz][nɔ:(r)][ə; eɪ]['prəʊnaʊn]
The divil a bit better she was nor a pronoun
这 魔鬼 一个 少量 更好的 她 曾是 也不 一个 代词

魔鬼稍微好一点，她既不是代词也不是代词

[ðə; ði][təʊn][ɒv; əv] [ə'sju:md] [kəm'pæj(ə)n]
The tone of assumed compassion
这 语气 的 假定 同情

故作同情的语气

[ðə; ði] " [fæt] , [feə(r)] , [ænd; ənd] ['fɔ:ti] " ['kætəgəri]
The " fat , fair , and forty " category
这 " 胖的 , 公平的 , 和 四十 " 类别

“胖、白、四十岁”类别

[ðeə(r)][ɑ:(r); ə(r)] [ʌn'hæpɪli] [ɪm'præktɪkəbl] ['pi:p(ə)][ɪn][ðə; ði] [wɜ:ld]
There are unhappily impracticable people in the world
那里 是 不幸地 不切实际 人们 在 这 世界

世界上存在一些令人遗憾的不切实际的人。

[ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [ɪn,fætʃu'eɪn] [laɪk][ðə; ði] [teɪst] [fɔ:(r); fə(r)] [flɜ:'teɪn]
There is no infatuation like the taste for flirtation
那里 是 不 痴情 喜欢 这 品尝 为了 调情

世上没有比调情更令人着迷的迷恋了。

[ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)][səʊ] ['pɜ:fɪktli] [kən'tentɪd] [wɪð] [ðeə(r)][self] - [dɪ'sepʃn]
They were so perfectly contented with their self - deception
他们 是 所以 完美 满足 和 他们的 自己 - 欺骗

他们对自己这种自欺欺人的状态感到无比满足。

[taɪm] , [ðæt] - ['pregnənt] [əʊld] ['dʒentlmən] , - [wɪl] [dɪs'kləʊz] [ɔ:l]
Time , that ' pregnant old gentleman , ' will disclose all
时间 , 那 - 孕 老的 绅士 , - 将要 透露 全部

时间，这位“怀孕的老绅士”，终将揭晓一切

[ʌn'wɒʃt] [hændz] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['hevi] [gəʊld] [rɪŋ] [ə'pɒn][hɪz; ɪz] [θʌm]
Unwashed hands , and a heavy gold ring upon his thumb
未洗的 双手 , 和 一个 重的 金子 戒指 之上 他的 拇指

他双手未洗，拇指上戴着一枚沉重的金戒指。

[ˈvægəbɒnd] [ɪf] [ˈprɒvɪdəns] [hæd; həd][nɒt] [meɪd] [ˌem ˈiː][ə; eɪ][ˈdʒʌstɪs][ɒv; əv][ðə; ði] [piːs]
Vagabond if Providence had not made me a justice of the peace
流浪汉 如果 普罗维登斯 有 不是 制成 我 一个 正义 的 这 和平

若非上天让我当了治安法官，我恐怕早已沦为流浪汉。

[wiː; wi] [pɑːs] [ə; eɪ][kənˈsɪdərəb(ə)l] [ˈpɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv][ˈaʊə(r)][laɪvz; lɪvz][ɪn][ə; eɪ][ˈmɪmɪk][ˈwɔːfeə(r)]
We pass a considerable portion of our lives in a mimic warfare
我们 经过 一个 大量 部分 的 我们的 生活 在 一个 模仿 战争

我们生命中相当长的时间都耗费在模拟战争中。

[wɒt] [wɪl] [nɒt][ˈhæbɪt] [əˈkʌmplɪʃ]
What will not habit accomplish
什么 将要 不是 习惯 完成

习惯无法成就的事

[wɒt] [wiː; wi] [wɪʃ] , [wiː; wi] [ˈredɪli] [brˈliːv]
What we wish , we readily believe
什么 我们 希望 , 我们 容易 相信

我们所希望的，我们很容易相信

[wen] [juː; jʊ] [prɪˈtendɪd] [tuː; tə][biː; bi] [pliːzd] , [ʌnˈlʌkɪli] , [aɪ] [brˈliːvd] [juː; jʊ]
When you pretended to be pleased , unluckily , I believed you
什么时候 你 假装 到 是 高兴 , 不幸的是 , 我 相信 你

当你假装高兴的时候，很不幸，我信以为真了。

[wenˈevə(r)] [hiː; hi][wɒz; wəz][ˈsəʊbə(r)][hɪz; ɪz] [ˈpɒvəti] [dɪsˈgʌstɪd] [hɪm]
Whenever he was sober his poverty disgusted him
每当 他 曾是 清醒 他的 贫困 厌恶 他

每当他清醒的时候，他的贫穷就令他感到厌恶。

[ˈwɪski] , [ðə; ði] [əˈprəʊpriət] [ˈlɪkə(r)][ɪn][ɔːl] [triːtiz] [ɒv; əv] [ðɪs] [ˈneɪtə(r)]
Whiskey , the appropriate liquor in all treaties of this nature
威士忌酒 , 这 合适的 酒 在 全部 条约 的 这 自然

威士忌，是此类条约中恰当的酒品。

[huːz] [ˈpærəfreɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv][dʒɒb][wɒz; wəz] [rɪˈfjuːzd]
Whose paraphrase of the book of Job was refused
谁 释义 的 这 书 的 工作 曾是 拒绝

谁对《约伯记》的改写遭到了拒绝

[ˈretʃɪd] , [ˈgluːmi] - [ˈlʊkɪŋ] [ˈpɪktʃə(r)][ɒv; əv][wəʊ] - [brˈgɒn] [ˈpɒvəti]
Wretched , gloomy - looking picture of woe - begone poverty
可怜 , 阴沉 - 寻找 图片 的 悲哀 - 走开 贫困

一幅凄惨、阴郁的画面，展现了极度贫困的悲惨境遇。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [riːd] [ðə; ði][ɪnˈtaɪə(r)][ˈkɒntekst][ɒv; əv][ˈeni][ɒv; əv] [ðiːz] [kwʊəˈteɪʃənz] ,
If you wish to read the entire context of any of these quotations ,
如果 你 希望 到 读 这 全部的 语境 的 任何 的 这些 引文 ,

如果您想阅读这些引文的完整上下文，

[sɪˈlekt] [ə; eɪ] [ɔːt] [ˈsegment] [ænd; ænd][ˈkɒpi][ˌaɪ ˈtiː][ˈɪntuː][jɔː(r); jə(r)] [ˈklɪpboːd] [ˈmeməri] — [ðen] [klɪk]
select a short segment and copy it into your clipboard memory — then click
选择 一个 短的 部分 和 复制 它 进入 你的 剪贴板 记忆 — 然后 点击

[ɒn][ðə; ði][juː ɑːr ˈel] [brˈləʊ] [ænd; ænd] [peɪst] [ðə; ði] [freɪz] [ˈɪntuː][jɔː(r); jə(r)][kəmˈpjʊːtərz][faɪnd][ɔː(r)]
on the url below and paste the phrase into your computer's find or
在 这 网址 以下 和 粘贴 这 短语 进入 你的 电脑的 寻找 或者

[sɜːtʃ] [ˌɒpəˈreɪʃ(ə)n] .
search operation .
搜索 手术 .

选择一小段文字并将其复制到剪贴板中，然后单击下面的网址，并将该短语粘贴到计算机的查找或搜索功能中。

[ðə; ði] [kəm'pli:t] -
The Complete Lorrequer
这 完全的 -

完整的洛雷克

[ði:z] [kwɒt'eɪʃənz][wɜ:(r); wə(r)] [kə'lektɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] " [kən'feɪnz] [ɒv; əv] ['hæri] - "
These quotations were collected from the " Confessions of Harry Lorrequer "
这些 引文 是 集 从 这 " 忏悔 的 哈里 - "

[baɪ][ˈdeɪvɪd] [ˈwɪdʒə] [waɪl] [prɪˈpeərɪŋ] [i:ˈteksts][fɔ:(r); fə(r)][ˈprɒdʒekt; prəˈdʒekt][ˈgu:t(ə)nˌbɜ:g] .
by David Widger while preparing etexts for Project Gutenberg .
经过 大卫 威杰 尽管 准备 电子文本 为了 项目 古腾堡 .

这些引文是从大卫·威杰为古腾堡计划准备电子文本时收集的《哈里·洛雷克尔的自白》。

['kɒments] [ænd; ənd] [səˈdʒestʃənz] [wɪl] [bi:; bi][məʊst] ['welkəm] .
Comments and suggestions will be most welcome .
评论 和 建议 将要 是 最多 欢迎 .

欢迎提出意见和建议。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷

开口如有神

